

## Инструкция по эксплуатации

Профессиональный  
аппарат для массажа

### ZAM-01



Доступные режимы:

- «Массаж»
- «Лимфодренаж»
- «Прессотерапия»



Компания сертифицирована по стандартам  
ISO 9001, 13485, 14001

*Разработан для салонов красоты. Не является изделием медицинской техники.*

Поздравляем с покупкой профессионального  
массажного аппарата WelbuTech Seven-Liner Zam-01!  
Инструкция по эксплуатации обеспечивает безопасное  
и удобное использование.



## Содержание

Необходимо знать перед использованием.....	4
Главные особенности массажного аппарата ZAM-01.....	5
Перед началом работы.....	6
Стандартная комплектация аппарата Seven-Liner ZAM-01.....	7
Размеры манжет для ног «L» и «XL».....	8
Дополнительные опции к аппаратам Seven-Liner.....	8
Правила использования манжет.....	11
Комбинации нескольких манжет.....	13
Seven-Liner ZAM-01 – описание прибора.....	18
Подготовка к использованию.....	19
Сравнение режимов массажа.....	20
Очередность нагнетания давления в манжетах.....	21
Регулировка давления.....	21
После использования.....	21
Уход и техническое обслуживание.....	22
Возможные неисправности и методы их устранения.....	23
Технические характеристики прибора.....	24
Условия гарантии.....	25
Гарантийный талон.....	26

## **Необходимо знать перед использованием**

Все инструкции и предупреждения, приведенные в данном руководстве, должны быть строго соблюдены во время эксплуатации аппарата. Храните руководство в удобном и легкодоступном месте для использования в будущем. Продавец или изготовитель не несет ответственности за несчастные случаи, происходящие из-за несоблюдения инструкции.

### **Рекомендации к применению.**

Прибор предназначен для работы в салонах красоты с целью снятия усталости, коррекции фигуры и прочих косметологических целей.

### **Инструкции по безопасности.**

- Используйте этот аппарат только по назначению, как описано в данном руководстве;
- Не используйте другие аппараты или электрическое одеяло совместно с этим устройством;
- Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания и не помещайте его под устройство в процессе эксплуатации (невыполнение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током);
- Не ставьте тяжелые предметы на прибор, не роняйте прибор с высоты и не подвергайте ударам;
- Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены;
- Не погружайте прибор в воду;
- Храните прибор в сухом, не пыльном месте;
- Не используйте прибор в ванной комнате или местах с повышенной влажностью и температурой;
- Во избежание перегрева компрессора не используйте прибор за одно включение более 60 минут (каждые 60 минут необходимо делать перерыв не менее 15 минут). Пример: 15 минут массажа, 15 минут лимфодренажа, 30 минут прессотерапии, 15 минут перерыва;
- Не рекомендуется использовать прибор более 3-х раз в день одному человеку. Любое чрезмерное или длительное использование может вызвать появление болезненных ощущений и/или синяков;
- Прибор может не функционировать при низких температурах, поэтому должен находиться в помещении с комнатной температурой в течение минимум 2-х часов перед началом любых действий;
- Проводите процедуры и храните устройство вдали от детей и домашних животных;
- Этот прибор предназначен для использования только людьми;

- Не используйте прибор в помещениях с легковоспламеняющимися и/или взрывоопасными жидкостями, газами;
- Не пытайтесь модифицировать, разбирать или ремонтировать прибор самостоятельно. Несоблюдение этого требования может привести к аннулированию гарантии, пожару, поражению электрическим током;
- Во время использования массажного аппарата мышцы массируемой части тела должны быть расслаблены. Несоблюдение этого требования может привести к травме;
- Не раскрывайте (не растягивайте молнию) и не снимайте манжеты во время процедур, перед этим обязательно отключите прибор;
- Не перегибайте и не разрезайте воздушные шланги;
- Не тяните вилку из розетки за шнур;
- Не беритесь за шнур питания или вилку мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током;
- Прибор всегда должен оставаться выключенным, если не используется;
- Рекомендуется применение специальной одноразовой одежды, разработанной для прессомассажа, также можно использовать корректирующие кремы;
- Вы можете услышать шумы (звук двигателя или выходящий через клапан избыточный воздух) при работе прибора в тихом помещении. Это звуки нормальной работы прибора и они не являются признаком неисправности;
- При работе аппарата на высоком давлении может появиться легкая вибрация корпуса. Не является признаком неисправности.

### **Главные особенности массажного аппарата ZAM-01**

- Повышенная надежность аппарата и манжет специально для коммерческого использования;
- Четыре (4) камеры в каждой манжете;
- Эксклюзивная серия «Black Label» – практичный стильный дизайн, панель управления и манжеты черного цвета;
- Сверхпрочный, четырехслойный, инновационный, запатентованный материал манжет Oxford Diamond;
- Антибактериальное покрытие манжет;
- Три (3) режима работы: «Массаж», «Лимфодренаж», «Прессотерапия»;
- Плавная регулировка давления;
- Давление от 50 до 250 (+/- 30) мм рт. ст.;
- Сенсорные кнопки управления;
- Таймер на 15 / 20 / 30 минут;
- Воздушные шланги впаяны в камеры манжет.

## Перед началом работы

### 1) Распаковка.

- Достаньте прибор из коробки и выполните проверку;
- Тщательно осмотрите прибор на предмет механических повреждений;
- Убедитесь в наличии всех комплектующих, указанных в разделе «Стандартная комплектация аппарата Seven-Liner ZAM-01» на стр. 7.
- Если аппарат приобретен с полной комплектацией, то, помимо коробки со стандартной комплектацией, вам будут дополнительно предоставлены еще 2 коробки (с манжетой для руки и манжетой-поясом).

### 2) Обратите внимание перед использованием.

- Перед использованием этого прибора необходимо прочитать все инструкции и предупреждения. Аппарат необходимо применять только по назначению, как описано в данном руководстве;
- Регулируемое давление воздуха имеет диапазон 50–250 ( $\pm 30$ ) мм рт. ст.
- Не используйте манжеты, если они повреждены. Свяжитесь с сервисным центром для устранения повреждений;
- Начинайте пользоваться устройством с 15-минутной процедуры и на самом низком уровне рабочего давления;
- Постепенно повышайте давление и время процедуры по мере необходимости;
- В начале работы аппарата выбранное давление будет набираться постепенно, в течение 2–3 циклов накачки всех камер;
- Перед использованием устройства снимите все украшения: ожерелья, браслеты, кольца и часы. Также избегайте применения одежды с пуговицами, молниями и ремнями. Освободите карманы;
- Во время использования прибора рекомендуется принять горизонтальное положение тела и расслабиться.

### 3) Подготовка к работе.

- Убедитесь, что ваш источник питания соответствует характеристикам питания массажного аппарата: 220 В, 50 Гц;
- Вставьте шнур питания в розетку.

**Внимание:** производитель оставляет за собой право вносить доработки в существующие манжеты, расширять модельную линейку, выпускать новые опции. При этом к инструкции будут приложены дополнительные листы с информацией об обновленных опциях оборудования.

## Стандартная комплектация аппарата Seven-Liner ZAM-01

**Аппарат**



**Манжеты для ног (L / XL)**



**Пакет**



**Инструкция**



**Разветвитель**



**Массажные стельки**



**Воздушный шланг**

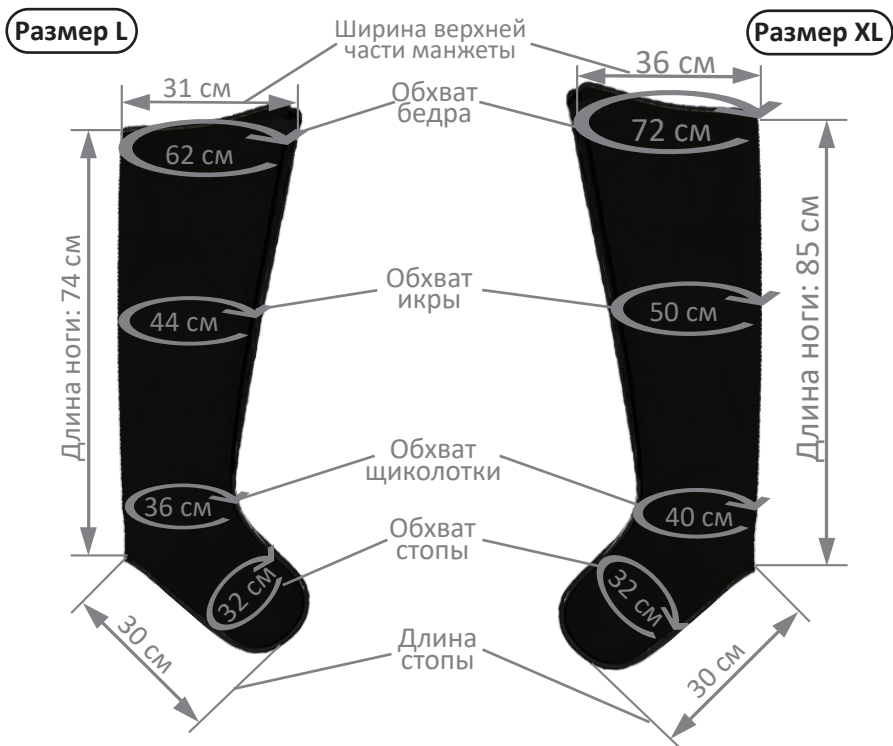


## Дополнительные опции (приобретаются отдельно)

Манжета для талии (пояс) (входит в полную комплектацию)	Манжета для руки (рукав) (входит в полную комплектацию)	Расширители манжет для ног размера L (6/12 см)	Расширители манжет для ног размера XL (8/16 см)	Расширитель манжеты для руки (5/10 см)	Расширитель манжеты для талии (50 см)

## Размеры «L» и «XL» манжет для ног

Области массажа: ступня – голень – икра – бедро  
Выбирайте желаемый размер манжет при покупке устройства.



### Дополнительные опции к аппаратам Seven-Liner

Дополнительные опции не входят в стандартную комплектацию и приобретаются отдельно. Подробнее ознакомиться с вариантами расширения комплектации можно на сайте [welbu.ru](http://welbu.ru). Для покупки дополнительных опций свяжитесь с продавцом.

#### 1) Расширители манжет.

Если размер ног, рук или талии хотя бы по одному из параметров равен или превышает размеры манжет, указанные на этой странице, необходимо дополнительно приобрести расширители для увеличения размера манжет и получения более комфортного массажа.



**Расширитель для манжет ног размера L: 6/12 см, 2 шт. в комплекте**



Предназначен для расширения манжет ног размера L с возможностью выбора размера увеличения: на 6 или на 12 см. Регулировка размера производится с помощью двух застежек-молний, расположенных на разном уровне.

**Расширитель для манжет ног размера XL: 8/16 см, 2 шт. в комплекте**



Предназначен для расширения манжет ног размера XL с возможностью выбора размера увеличения: на 8 или на 16 см. Регулировка размера производится с помощью двух застежек-молний, расположенных на разном уровне.

**Расширитель для манжеты руки: 5/10 см, 1 шт. в комплекте**



Предназначен для расширения манжеты руки с возможностью выбора размера увеличения: на 5 или на 10 см. Регулировка размера производится с помощью двух застежек-молний, расположенных на разном уровне.

**2) Манжета для массажа руки (входит в «Полную комплектацию»).**

Области массажа: пальцы – кисть – предплечье – локоть – плечо.

Опциональная манжета для руки с четырьмя камерами поставляется в комплекте со специальным воздушным шлангом.

**Внимание:** Не используйте одновременно две манжеты для рук при проведении процедур на одном человеке!



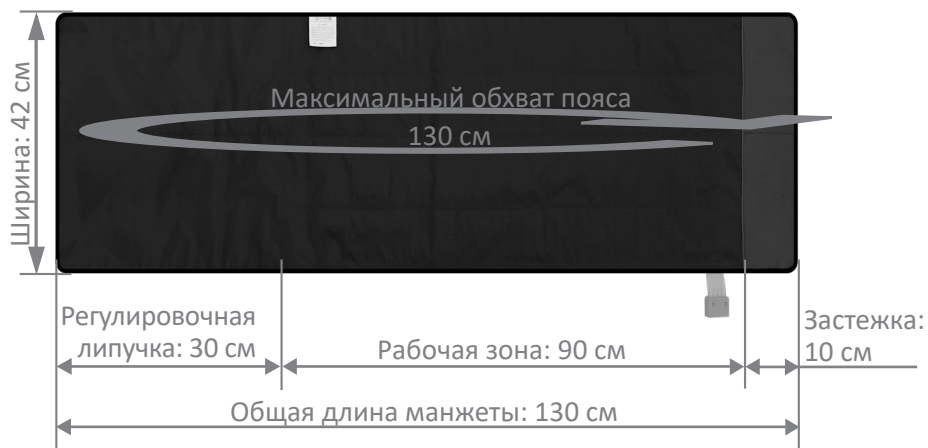
### 3) Манжета для талии (пояс) (входит в «Полную комплектацию»)

Области массажа: верх живота – центральная часть спины – поясница –  
– центральная часть живота – бока – низ живота – крестец – ягодицы.  
Если сместить манжету ниже, то область массажа перенесется на бедра  
и ягодицы.

Поставляется в комплекте с отдельным воздушным шлангом.

Четыре специально направленные камеры для тщательного массажа  
каждой зоны. Регулировка обхвата талии – от 70 до 130 см.

#### Размеры манжеты для талии (пояса) Seven-Liner

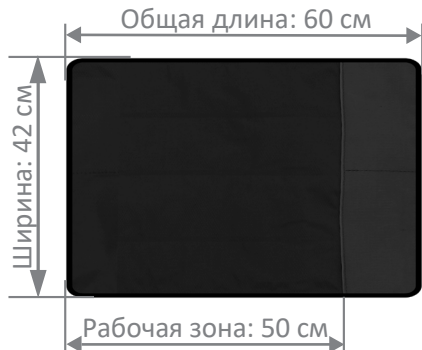


### 4) Расширитель манжеты для талии (пояса).

Вы можете увеличить размер манжеты для талии с помощью  
специального расширителя, который увеличивает возможный общий  
обхват талии/бедер манжетой-поясом до 180 см.

Приобретается отдельно.

#### Размеры расширителя манжеты для талии (пояса) Seven-Liner



## 5) Разветвитель шлангов для одновременного подключения нескольких видов манжет к одному аппарату.

В «Стандартный» комплект входит 1 разветвитель, а в «Полный» – 3 разветвителя, т. к. разветвитель для подключения дополнительной манжеты идет в комплекте с каждой манжетой. К одному аппарату разрешено подключать не более двух разветвителей, не считая базовый раздвоенный воздуховод от манжет для ног из «Стандартного» комплекта. При использовании комплектного воздушного шланга от манжет для ног и одного дополнительного разветвителя возможно одновременное подключение 3-х манжет. При использовании комплектного воздушного шланга от манжет для ног и двух дополнительных разветвителей возможно одновременное подключение 4-х манжет. Для правильного прохождения процедуры необходимо подключение манжет ко всем каналам разветвителей. Если в текущий момент нет необходимости в подключении дополнительных манжет – отключите лишние разветвители. Длина каждого воздуховода разветвителя составляет 50 см.

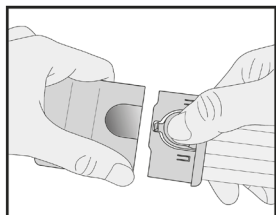
Возможные комбинации одновременно подключаемых манжет с использованием одного и двух разветвителей размещены на страницах 13–17.



## Правила использования манжет

**Внимание:** производитель не рекомендует использование любых манжет без расширителей, если хотя бы один из размеров рук, ног, талии и/или бедер пользователя равен или превышает размеры, указанные в характеристиках манжет. Также компания-производитель снимает с себя любую ответственность за повреждения манжет или травмы, вызванные использованием манжет, не подходящими по размеру.

**Выберите манжету для проведения процедуры (см. стр. 12–13).**



Подсоедините воздушный шланг к манжете, применив небольшое усилие. Убедитесь, что все шланги соединены до щелчка.

### 1) Использование манжет для ног (включены в стандартный комплект)



Перед началом процедуры необходимо снять верхнюю одежду и обувь. Рекомендуем использовать специальные одноразовые штаны. Наденьте манжеты и застегните молнию до упора, зафиксируйте липкими лямками. Размер манжет может быть увеличен с помощью расширителей (приобретаются отдельно). Для точечного массажа стоп зафиксируйте массажные акупунктурные стельки с помощью резиновой ленты, вшитой в манжеты ног с внутренней стороны в области стопы. В комплект дополнительных манжет для ног не входит разветвитель, для одновременного использования 4 манжет, его необходимо приобретать дополнительно.

### 2) Использование манжеты для руки (рукав) (приобретается отдельно)



Перед началом процедуры снимите браслеты, кольца, цепочки и другие украшения. Наденьте манжету на руку, застегните застежку-молнию, при помощи липкой полоски плотно закрепите бандаж (как указано на рисунке). Убедитесь, что манжета не спадет даже при сильном заполнении воздухом. **Внимание:** не рекомендуется одновременное использование двух манжет для рук одним человеком!

### 3) Использование манжеты для талии (пояс) (приобретается отдельно)



Расположите шланг сбоку, оберните манжету вокруг талии (бедер) и плотно присоедините липучку к ворсистой части. Манжета должна охватывать нижнюю часть спины, а также верхнюю часть бедер. Особое расположение камер манжеты для талии Seven-Liner ZAM-01 позволяет производить массаж не только по кругу, но и отдельными зонами: верх живота и поясница, центральная часть живота (пресс), низ живота, только ягодицы, крестец.

## Комбинация нескольких манжет



**Внимание:** следует особенно внимательно относиться к одновременному использованию комбинаций манжет при наличии заболеваний, связанных с повышенным артериальным давлением и в случаях резкого изменения уровня давления во время или после проведения процедуры.

Отличительной особенностью массажного аппарата ZAM-01 от других массажеров линейки Seven Liner ZAM-ZAM является наличие своего расширителя в каждой коробке с манжетой.

В «Стандартный» комплект уже входит базовый раздвоенный воздуховод для подключения ботфтортов для ног и прямой одинарный шланг для подключения к аппарату разветвителя манжеты для руки или талии напрямую.

В «Полном» же комплекте присутствует еще два разветвителя – для рукава и пояса. Таким образом при приобретении «Полного» комплекта покупка дополнительных разветвителей для проведения массажных процедур с несколькими манжетами не требуется вовсе.

### Разветвитель шлангов для подключения двух/трех/четырех манжет



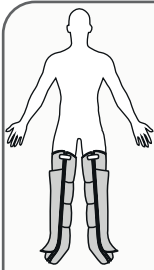
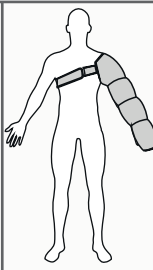
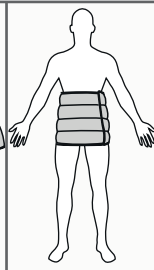
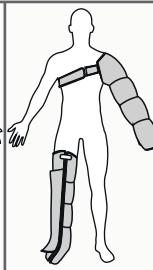
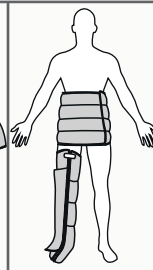
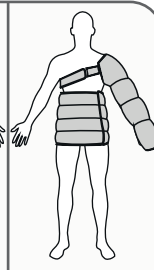
Один разветвитель позволяет подключить одновременно несколько манжет или проводить процедуру двум и более людям с помощью одного аппарата. Подробности по вариантам сочетания нескольких манжет с одним, несколькими разветвителями или без их использования смотрите на стр. 19.

Упакован в зип-пакет и отдельную коробку.

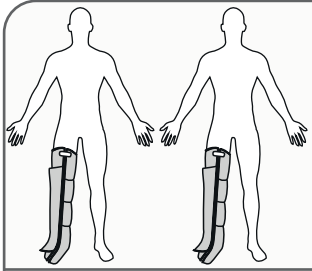
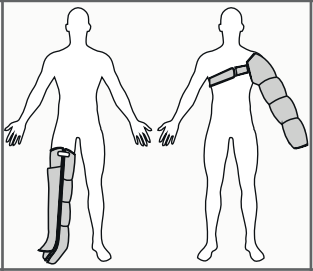
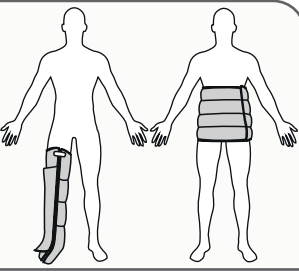


При возникновении затруднений с подключением разветвителей для использования более одного типа манжет одновременно рекомендуем посмотреть обучающий видеоролик. Для этого просканируйте QR-код, размещенный слева или перейдите по ссылке [welbu.ru/razv](http://welbu.ru/razv)

**1) При использовании «Полного комплекта» для проведения процедур на 1-го человека.**

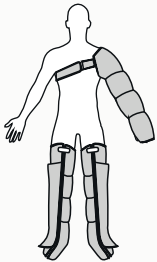
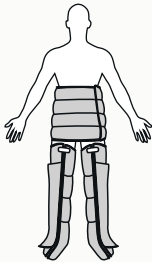
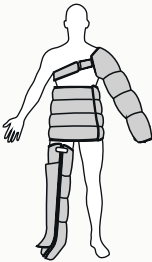
					
2 манжеты для ног	1 манжета для руки	1 манжета для талии	1 манжета для ноги и 1 манжета для руки	1 манжета для ноги и 1 манжета для талии	1 манжета для талии и 1 манжета для руки

**2) При использовании «Полного комплекта» для проведения процедур на 2-х человек.**

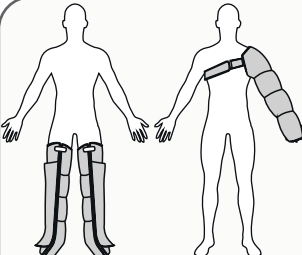
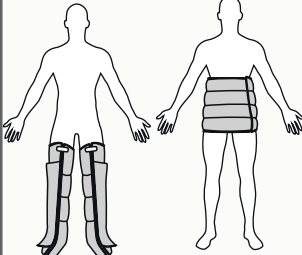
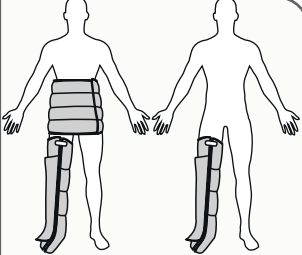
		
1-й человек – 1 манжета для ноги + 2-й человек – 1 манжета для ноги	1-й человек – 1 манжета для ноги + 2-й человек – 1 манжета для руки	1-й человек – 1 манжета для ноги + 2-й человек – 1 манжета для талии


1-й человек – 1 манжета для руки + 2-й человек – 1 манжета для талии

**3) При использовании «Полного комплекта» для проведения процедур на 1-го человека.**

		
<p>2 манжеты для ног + 1 манжета для руки</p>	<p>2 манжеты для ног + 1 манжета для талии</p>	<p>1 манжета для ноги + 1 манжета для руки + 1 манжета для талии</p>

**4) При использовании «Полного комплекта» для проведения процедур на 2-х человек.**

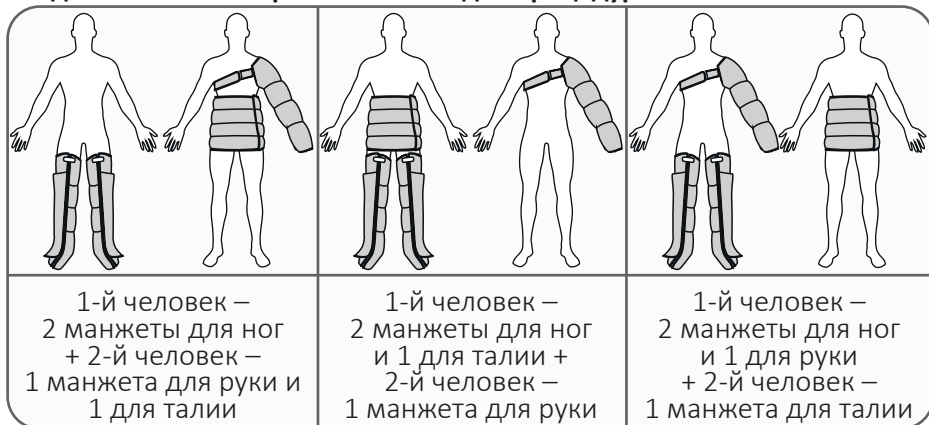
		
<p>1-й человек – 2 манжеты для ног + 2-й человек – 1 манжета для руки</p>	<p>1-й человек – 2 манжеты для ног + 2-й человек – 1 манжета для талии</p>	<p>1-й человек – 1 манжета для ноги и талии + 2-й человек – 1 манжета для ноги</p>


<p>1-й человек – 1 манжета для ноги и руки + 2-й человек – 1 манжета для ноги</p>

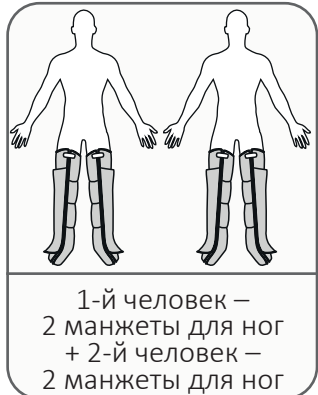
**5) При использовании «Полного комплекта» для проведения процедур на 1-го человека.**



**6) При использовании «Полного комплекта» с приобретением 2-х дополнительных разветвителей для процедур на 2-х человек.**



**6) При использовании «Стандартного комплекта» с приобретением набора манжет для ног для проведения процедур на 2-х человек одновременно.**

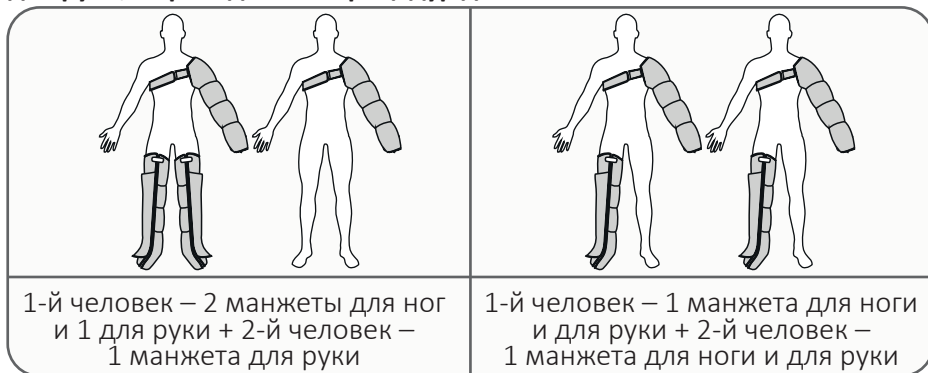


**Внимание:** При использовании любых комбинаций манжет уровень давления в каждой из них будет одинаковым.

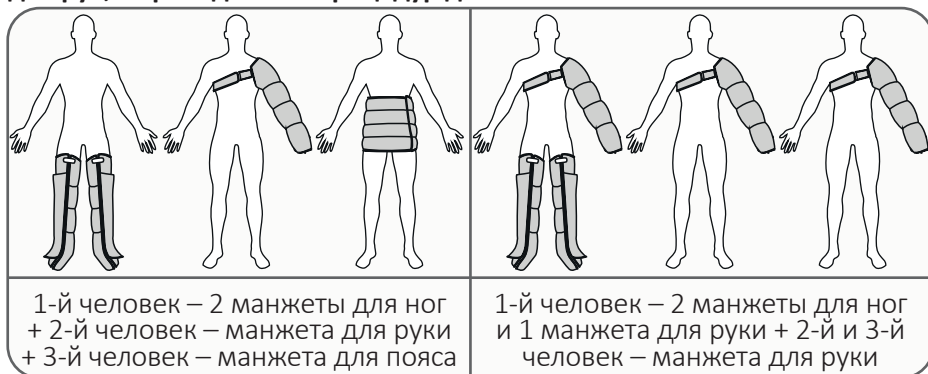
**Внимание:** При использовании комбинаций для 2-х и более человек рекомендуется применять исключительно модель ZAM Luxury, так как только в этом аппарате установлен точный цифровой датчик давления, определяющий время наполнения каждой камеры одновременно используемых манжет.



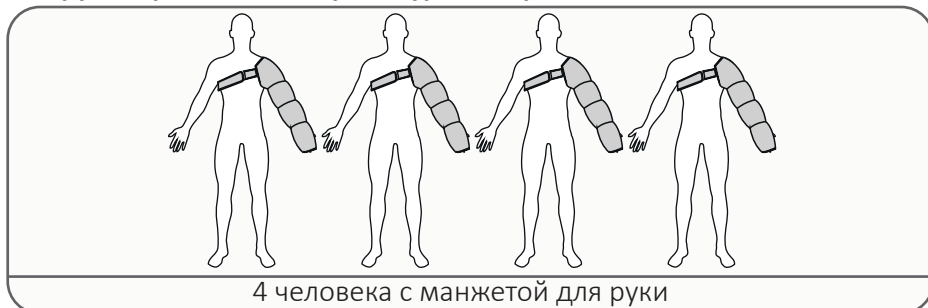
**8) При использовании «Полного комплекта» с приобретением 2-х дополнительных разветвителей и 1 дополнительной манжеты для руки, с проведением процедур для 2-х человек.**



**9) При использовании «Полного комплекта» с приобретением 2-х дополнительных разветвителей и 2-х дополнительных манжет для рук, с проведением процедур для 3-х человек.**



**10) При использовании «Полного комплекта» с приобретением 2-х дополнительных разветвителей и 3-х дополнительных манжет для рук, с проведением процедур одновременно для 4-х человек.**



## Seven-Liner ZAM-01 – описание прибора

Seven-Liner ZAM-01 – это пневмокомпрессионный массажный аппарат для массажа областей ног, рук, ягодиц и талии, с тремя режимами работы: «Массаж», «Лимфодренаж», «Прессотерапия».

Массажный эффект достигается путем накачки воздуха и создания давления в многокамерных манжетах. Кнопки на панели управления сенсорные, поэтому нажимайте их легким прикосновением пальца.

### Кнопка «Выбор функции»

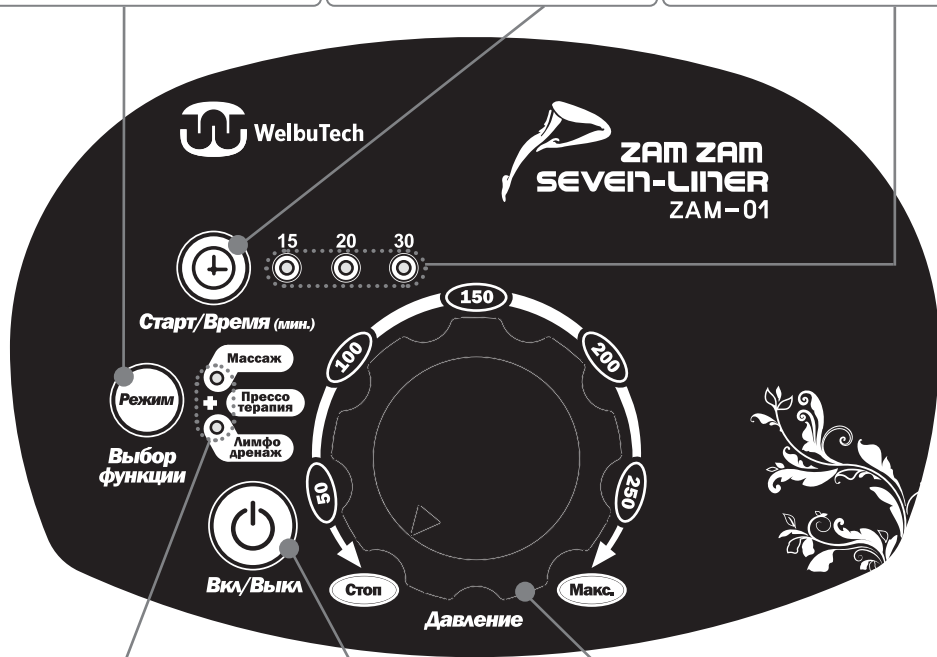
Выберите один из трех вариантов процедур: «Массаж», «Лимфодренаж», «Прессотерапия».

### Кнопка «Старт/Время»

Запустите аппарат одним касанием. Для выбора времени процедуры нажмите кнопку еще раз.

### Индикаторы времени

Отображают выбранный отрезок (15/20/30 минут) времени для проведения процедуры.



### Индикаторы режима

Отображают текущий режим. При включении режима «Прессотерапия» станут активны оба индикатора («Массаж» и «Лимфодренаж»).

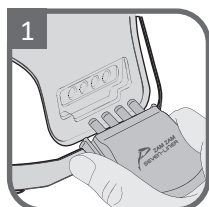
### Кнопка «Вкл/Выкл»

Включает и выключает массажный аппарат.

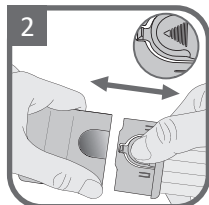
### Регулятор давления


Выберите необходимый уровень давления. При установке регулятора в положение «Стоп» аппарат прекратит работу.

## Подготовка к использованию



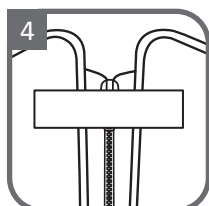
1 Вставьте штекер воздушного шланга до щелчка, чтобы датчик манжет зафиксировался боковыми лапками-фиксаторами.



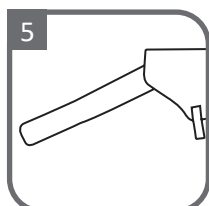
2 Зажмите кнопку  на штекере и вставьте в разъем до щелчка. При первом соединении возможно понадобится дополнительное усилие.



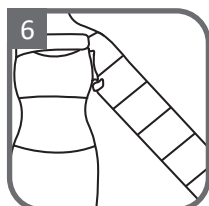
3 Для массажа стоп зафиксируйте стельки с помощью резинок,шитых в манжеты ног изнутри. Наденьте манжету и до упора застегните молнию.



4 Зафиксируйте манжету для ног при помощи липучки.



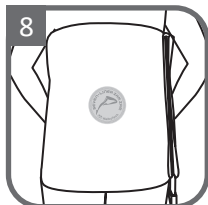
5 Чтобы надеть манжету для руки (дополнительная опция) расстегните липучку и вставьте руку в манжету.



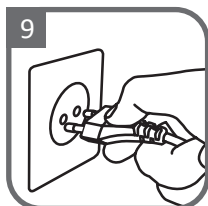
6 Застегните застежку-молнию, плотно закрепите бандаж при помощи липкой полоски. Манжета не должна спадать.



7 Наденьте манжету для талии (пояс), она должна охватывать нижнюю часть спины, а также верхнюю часть бедер.



8 Расположите шланг сбоку, расправьте манжету вокруг талии (бедер).



9 Убедитесь, что напряжение соответствует заявленным характеристикам аппарата, вставьте шнур питания в розетку.



### Внимание!

Перед началом процедуры снимите все украшения: ожерелья, цепочки, кольца, браслеты и часы. Также избегайте использования одежды с пуговицами и молниями. Если у вас чувствительная кожа, следите, чтобы открытые участки тела не контактировали с манжетами. Рекомендуется подкладывать между манжетой и кожей тонкий отрез ткани или мягкое полотенце. Это предотвратит раздражение кожи и сделает процедуру более приятной.

Манжеты для талии и руки не поставляются в стандартной комплектации и приобретаются отдельно. Ознакомьтесь с полным ассортиментом аксессуаров на сайте [welbu.ru](http://welbu.ru). Для покупки свяжитесь с продавцом.



Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» для включения аппарата.



**Внимание!**

Изменение времени работы во время прохождения процедуры запускает отсчет времени заново, даже при возвращении к изначально установленному значению.



Нажмите «Старт/Время» для начала процедуры. Массаж по умолчанию длится 15 минут. Повторными нажатиями можно установить время работы на 20 или 30 минут. Массаж прекратится по окончании установленного времени. Если индикатор времени процедуры мигает – увеличьте уровень давления.



По умолчанию установлен режим «Прессотерапия», при этом активны оба индикатора режимов («Массаж» и «Лимфодренаж»). Для изменения режима нажмите кнопку «Режим». Смена режима сопровождается изменением подсветки и звуковым сигналом.

## Сравнение режимов массажа

Массаж	Лимфодренаж	Прессотерапия
<p> <input checked="" type="radio"/> Массаж  <input type="radio"/> Прессотерапия  <input type="radio"/> Лимфодренаж                 </p>	<p> <input type="radio"/> Массаж  <input checked="" type="radio"/> Прессотерапия  <input checked="" type="radio"/> Лимфодренаж                 </p>	<p> <input type="radio"/> Массаж  <input checked="" type="radio"/> Прессотерапия  <input checked="" type="radio"/> Лимфодренаж                 </p>

## Очередность нагнетания давления в манжетах

Манжеты для ног (стандартная комплектация):

ступня → голень → колено → бедро.

Манжета для руки (рукав) (дополнительная опция):

пальцы → кисть → предплечье → локоть → плечо.

Манжета для талии (пояс) (дополнительная опция):

нижняя часть живота → верхняя часть живота → нижняя часть спины →  
→ поясница → бока → ягодицы.

Манжеты для руки и для талии входят в «Полную комплектацию», но не входят в «Стандартную комплектацию» и приобретаются отдельно.

## Регулировка давления



Поверните регулятор по часовой стрелке для увеличения давления. Против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление. Рекомендуем начинать процедуру с минимальных значений и затем в процессе выполнения процедуры плавно повышать давление. При установке регулятора в положение «Стоп» процедура прекратится.



### Внимание!

Воздушные шланги не должны быть смяты или перекручены в течение всей процедуры. Если вы чувствуете, что давление в манжетах ослабло, проверьте, правильно ли был установлен штекер воздушного шланга. Проверьте уровень интенсивности давления до начала массажа. Если регулятор давления стоит в положении «Стоп», работа аппарата не начнется. Чтобы увеличить давление в манжетах, поверните регулятор по часовой стрелке. Для прекращения работы устройства переведите регулятор давления в положение «Стоп». Слишком высокий уровень давления или использование аппарата продолжительное время может вызвать болевые ощущения. Подберите для себя комфортный уровень давления и интервал выполнения процедуры.

## После использования

Если работа компрессора остановилась и воздух начал выходить из манжет после окончания установленного времени, значит процедура окончена. После окончания работы манжеты начнут сдуваться самостоятельно, но с небольшой скоростью и не до конца.

Нажмите на кнопку выключения аппарата «Вкл/Выкл», снимите манжеты, выньте вилку из розетки.

## Уход и техническое обслуживание

### 1) Способ хранения.

- Вытаскивайте вилку из розетки, если не используете массажер на протяжении долгого времени, храните в сухом месте при комнатной температуре;
- Удаляйте пыль и загрязнения по мере возникновения;
- Если не используете массажер продолжительное время, накройте его или уберите в коробку, чтобы пыль не попадала в устройство;
- Храните массажер с отключенным от него штекером воздушного шланга для манжет;
- Не храните устройство в местах с высокой температурой и с прямым попаданием солнечных лучей;
- Прибор может не функционировать должным образом при низких температурах и должен быть помещен в комнатную температуру минимум на 2 часа перед началом использования.

### 2) Чистка устройства.

- Выключите устройство, нажав на кнопку «Вкл/Выкл». Вытащите вилку из розетки;
- Загрязнения на пластиковых деталях протрите нейтральным моющим средством, остатки насухо вытрите мягкой тряпкой;
- Не используйте стиральную или посудомоечную машину для стирки аксессуаров и манжет;
- Не используйте воду для мытья корпуса аппарата и электрического провода.

### 3) Меры предосторожности.

- Не протирайте корпус устройства мокрой материей, следите за тем, чтобы вода не попадала на дополнительные детали и внутрь аппарата;
- Во время чистки деталей или самого аппарата использование растворителей или других химических веществ может привести к обесцвечиванию рисунка и надписей, а также стать причиной появления трещин. При необходимости смочите материю небольшим количеством спирта, затем протрите поверхности салфеткой насухо;
- В случае использования других чистящих или дезинфицирующих средств соблюдайте инструкции производителя.

**Обратите внимание**, что при работе с новой техникой в течение нескольких первых процедур Вы можете различать несильный «запах нового устройства», исходящий от компрессора, манжет и шлангов, который со временем пропадет. **Данный запах не является дефектом.**

## **Возможные неисправности и методы их устранения**

### **1) Устройство не работает.**

- Вытащите вилку из розетки, затем попробуйте подключить заново;
- Проверьте, правильно ли был подключен штекер воздушного шланга (воздуховод) к аппарату. Если штекер был подключен не полностью, выпал во время работы устройства или не был подключен изначально, аппарат будет работать некорректно. Вставьте штекер воздушного шланга (воздуховод) в разъем на устройстве до упора;
- Если процедура не начинается и индикатор времени мигает, а не горит непрерывно – увеличьте уровень давления;
- Если устройство не работает, несмотря на все попытки, обратитесь в авторизованный сервис-центр компании-поставщика (welbu.ru).

### **2) Аппарат функционирует некорректно.**

- Включите и выключите устройство, нажав на кнопку «Вкл/Выкл»;
- Если устройство хранилось или доставлено при низкой температуре окружающей среды, аппарат не будет функционировать должным образом. Оставьте устройство не менее чем на 2 часа при комнатной температуре и только после используйте;
- Проверьте, правильно ли подключены разъемы воздуховода манжет и разветвителей. Проверьте, нет ли утечки воздуха; Если по следующим причинам во время работы возникло повреждение деталей, давление будет циркулировать неправильно:
  - а) Разъем воздуховода манжеты (разветвителя) подключен к устройству неправильно – подсоедините воздуховод до щелчка;
  - б) Если воздуховод отсоединился от разъема манжеты – присоедините его, приложив необходимое усилие для фиксации;
- В случае, если все детали соединены правильно, а воздух выходит из воздуховода или манжеты, обратитесь в сервисный центр;
- Во время использования может пропасть подача тока в электросети. Это не вызовет поломку;
- Во время использования можно услышать звук выходящего из прибора воздуха. Это срабатывание специального предохранителя, обеспечивающего безопасность пользователя и предотвращающего поломку массажера. Не является дефектом или неправильной работой.

### **3) В случае повреждения вилки или шнура питания.**

- Не пытайтесь ремонтировать сами, обратитесь в авторизованный сервисный центр компании-поставщика (welbu.ru).

## Технические характеристики

Название товара	Seven-Liner ZAM-01-C
Тип аппарата	Профессиональный пневмокомпрессионный массажер
Напряжение	220 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	60 Вт
Размеры аппарата (Ш × Д × В)	230 мм × 240 мм × 140 мм
Вес аппарата	3,05 кг
Размер упаковки (Ш × Д × В)	320 мм × 350 мм × 300 мм
Вес с упаковкой	4,13 кг
Гарантия	1 год

**Изготовитель:** «WelbuTech Co., Ltd.» 14, Baekbeom-ro 677 beon-gil, Seo-gu, Incheon, Республика Корея

**Адрес места производства:** 14, Baekbeom-ro 677 beon-gil, Seo-gu, Incheon, Республика Корея

**Тел.:** +82-32-870-0900, [www.welbu.com](http://www.welbu.com)

**Дата производства:** см. стикер на корпусе прибора  
(формат стикера – Месяц / ГГГГ, где Месяц – месяц производства, ГГГГ – год)

**Импортер:** ООО «ВС Трейд», 197136, г. Санкт-Петербург, Ординарная ул., д. 18, лит. А, пом. 7-Н, тел. +7 812 988-3809, [vs.trade.spb@gmail.com](mailto:vs.trade.spb@gmail.com)

### **Условия хранения, транспортировки, реализации и утилизации:**

- Изделие не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение и транспортировка изделия должны производиться в сухом помещении. Изделие требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т. д.
- Реализация изделия должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.



## Условия гарантии

Гарантия предоставляется владельцу массажного аппарата WelbuTech Seven-Liner. На двигатель и электрические компоненты устройства, а также все виды (типы) манжет и все аксессуары к ним распространяется гарантийный срок в 1 (один) год с даты покупки. Гарантия WelbuTech распространяется только на брак производства. Гарантия не распространяется на естественный износ любых деталей, включая уплотнители, шланги, разъемы и фиксаторы манжет. Если во время использования прибора в нормальных условиях были обнаружены дефекты, фирма, согласно фактической дате получения письменного уведомления о дефектах в течение гарантийного периода, несет ответственность за замену или ремонт устройства.

### **Данная гарантия не распространяется на повреждения в результате:**

1. Неправильного использования устройства, несоблюдения инструкций по эксплуатации;
2. Использования принадлежностей, не поставляемых производителем или уполномоченным изготовителем;
3. Ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией WelbuTech ремонтной организации;
4. Повреждений, не вызванных производителем, в том числе повреждений при транспортировке;
5. Несчастного случая, злоупотребления, порчи, неправильного или неаккуратного обращения с устройством;
6. Внесения несогласованных производителем изменений;
7. Систематического превышения рекомендованного количества циклов работы, указанного на стр. 4 данного руководства.

Приобретайте официально поставляемую продукцию WelbuTech – то есть, предназначенную для реализации на территории Российской Федерации и Таможенного союза и официально ввезенную в страны Таможенного союза уполномоченным импортером. Официально поставляемая продукция комплектуется руководством по эксплуатации на русском языке, маркируется уникальным серийным номером, а также поддерживается электронной гарантией изготовителя. При нелегальном ввозе продукции нарушаются нормы таможенного законодательства и законодательства о защите прав интеллектуальной собственности. Авторизованные сервисные центры WelbuTech не осуществляют гарантийную поддержку продукции WelbuTech, нелегально ввезенной в страны Таможенного союза. Вы имеете право на гарантийное обслуживание только в тех сервис-центрах WelbuTech, контактная информация которых указана в гарантийном талоне на стр. 26.

## Гарантийный талон

Чтобы удостовериться, что изделие WelbuTech предназначено для продажи на территории Таможенного союза и поддерживается гарантией WelbuTech в указанных в данном гарантийном талоне сервисных центрах, проверьте его серийный номер и получите соответствующее подтверждение в авторизованном сервис-центре на сайте **welbu.ru**

### Контактная информация авторизованного сервис-центра:

Адреса авторизованных сервисных центров в Москве и Санкт-Петербурге уточняйте на сайте [welbu.ru/remont](http://welbu.ru/remont), по телефону 8(800) 222-32-11 (звонок бесплатный) или по электронной почте [remont@welbu.ru](mailto:remont@welbu.ru)

СЕРВИС-ЦЕНТР ПРИНИМАЕТ ОБОРУДОВАНИЕ НА ДИАГНОСТИКУ  
И РЕМОНТ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОФОРМЛЕНИЯ ЗАЯВКИ НА САЙТЕ  
ОФИЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА WELBUTECH В РФ:

**[www.welbu.ru/remont](http://www.welbu.ru/remont)**

Модель: WelbuTech Seven-Liner ZAM-01

Серийный номер (serial no): \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_  
(печать продавца)

Фирма-продавец: \_\_\_\_\_

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предъявлении заполненного гарантийного талона. Гарантийный талон будет являться недействительным в случае неполного или неверного заполнения, при отсутствии печати продавца и подписи покупателя!

С условиями гарантии ознакомлен и согласен: \_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)



Информацию о соответствии можно получить на сайте [welbu.ru](http://welbu.ru). Срок службы данного изделия равен гарантийному сроку с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации и применяемым техническим стандартам.



## ZAM-01



Компания WelbuTech выпускает большое количество моделей массажных аппаратов, некоторые из них обладают дополнительными удобными функциями и улучшенными характеристиками:

- Увеличенное количество камер;
- Деактивация ненужных камер;
- Скрытые шланги воздухопроводов;
- Автоматический спуск воздуха;
- Голосовое сопровождение на русском языке;
- Точная регулировка давления;
- Цифровой датчик давления;
- Автоматическая смена режима;
- Массажные антицеллюлитные шорты;
- Ручные вибромассажеры.

Ознакомьтесь со всеми моделями и дополнительными аксессуарами можно на сайте **welbu.ru**



Компания сертифицирована по стандартам  
ISO 9001,13485,14001

 **WelbuTech**  
welbu.com

Производитель: WELBUTECH Co., Ltd.

Адрес производителя:

Республика Корея, Бэкбом-ро, 14, Бонгиль 677, Сео-гу, г. Инчхон

Сделано в Южной Корее



**WelbuTech**

Официальный представитель в России  
компания «Велбуру»  
**welbu.ru**